

ZMLUVA
o vytvorení diela a udelení licencie na jeho použitie

Objednávateľ/Nadobúdateľ:

sídlo:

zastúpenie:

IČO:

DIČ:

(ďalej len „objednávateľ“) na jednej strane

Obec Malinec

Namestie SNP 474\1, 985 25 Malinec

Ing. Igor Lacko

00316211

2021237185

a

Meno a priezvisko: Eva Micsková

Adresa: Bakulinyho 16 Rimavska Sobota

IČO:

DIČ:

Banka: Revolut

IBAN: IE08 REVO 9903 6042 8624 67

(ďalej len „autor“ alebo „dodávateľ“)

uzatvárajú

podľa ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „autorský zákon“) zmluvu o vytvorení diela a udelení licencie na jeho použitie za nasledovných podmienok:

čl. I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je fotografické portfólio kultúrneho podujatia v obci Malinec, ktoré sa autor zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa a udelenie licencie na ich použitie.

čl. II.

Vytvorenie a prezentovanie diela

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne.
2. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo podľa svojich najlepších vedomostí a schopností.
3. Autor sa zaväzuje odovzdať dielo do 06.01.2026

čl. III.

Spôsob použitia umeleckého výkonu a rozsah licencie

1. Autor udeľuje objednávateľovi súhlas na tieto použitia:
 - a) Na verejné rozširovanie originálu alebo jeho rozmnoženiny v tlačenej podobe, na webe, sociálnych sieťach a v digitálnom priestore;
 - b) verejné rozširovanie originálu záznamu alebo jeho rozmnoženiny na študijné a propagačné účely;
 - c) sprístupňovaním verejnosti.
2. Autor udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu v neobmedzenom vecnom, časovom a územnom rozsahu.

čl. IV.

Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vytvorenie diela a umeleckého výkonu a tiež za využitie licencie v zmysle čl. III jednorázovú odmenu vo výške 150 Eur
2. Autor prehlasuje, že jeho nároky vytvorenia a použitia umeleckého výkonu, ktoré sa uskutočnia v budúcnosti sú uspokojené vopred, vyplatením jednorázovej odmeny.
3. Odmena je splatná najneskôr do 20.01.2026 formou bankového prevodu alebo v hotovosti.
Cislo uctu IE08 REVO 9903 6042 8624 67
4. Zmluvné strany sa dohodli, že autor si zdaňuje autorský honorár sám v zmysle platného zákona o dani z príjmov č. 595/2003 Z. z.

čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

A. Objednávateľ

- a) Objednávateľ je oprávnený použiť umelecký výkon pri jeho propagovaní bez nároku autora na odmenu.
- b) Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela a umeleckého výkonu v rozsahu udelenej licencie. Podpísaním tejto zmluvy autor udeľuje objednávateľovi súhlas i na postúpenie udelenej licencie.
- c) Objednávateľ sa zaväzuje urobiť organizačné opatrenia na zabezpečenie vhodného prostredia a využitia času autora, ako i zabezpečiť technickú kvalitu prípadného záznamu.

B. Autor

- a) Autor sa zaväzuje vytvoriť umelecký výkon podľa svojich najlepších schopností, dodržiavať pokyny objednávateľa.
- b) Autor sa zaväzuje, že v súvislosti s umeleckým výkonom vytvoreným na základe tejto zmluvy, nevzniknú žiadne záväzky voči tretím osobám.

čl.VI.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny alebo doplnky zmluvy môžu byť vykonané iba písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
2. Otázky osobitne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami autorského zákona a Občianskeho zákonníka.
3. Práva a povinnosti podľa tejto zmluvy prechádzajú na nástupcov oboch zmluvných strán.
4. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu.
5. Podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej „GDPR“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane OÚ“) berie Autor podpisom tejto zmluvy na vedomie, že jeho osobné údaje bude Objednávateľ spracovávať v potrebnom rozsahu počas platnosti zmluvy a archivovať po uplynutí tejto doby až do odvolania súhlasu autorom. Za potrebný rozsah sa pre účely tejto zmluvy rozumie najmä: na preukázanie, že autor poskytol objednávateľovi licenčné práva na dielo, na spracovanie nároku autora na odmenu a jej vyplácanie, pre prípadnú daňovú kontrolu a ďalšie úkony vyplývajúce zo vzťahu autora a objednávateľa. Osobné údaje, ktoré autor na základe tejto zmluvy poskytoval objednávateľovi, sa považujú za dôverné a budú spracované pre plnenie tejto zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje, že osobné údaje neposkytne tretím osobám bez súhlasu autora.

V Rimavskej Sobote, dňa 03. 01. 2026

OBEC MALINEC
Námestie SNP 474/1
-3- 985 26 Málinec
IČO: 00316211, DIČ: 2021237185

Objednávateľ

autor